

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 87 (1969)
Heft: 25: Zum 25. Jubiläum des VSA 1944-1969

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIFRAG und Farbfernsehen...



Fernsehstudio Leutschenbach, Zürich Architekt und Generalunternehmer: Ernst Göhner AG, Zürich

SIFRAG

In Zürich und Genf sind Fernsehstudios im Bau, die mit modernsten Einrichtungen für Sendungen in Schwarz-Weiss und Farbe ausgerüstet werden. - Die zur Anwendung gelangende Technik stellt höchste Anforderungen an die Zuverlässigkeit von Personal und Apparaten.

Den Spezialisten der SIFRAG wurde die Aufgabe übertragen, Klimaanlage zu projektieren und einzurichten, die den aussergewöhnlichen und anspruchsvollen Erfordernissen gerecht werden.

In den Studios beispielsweise haben wir Klimaanlage projektiert, dank deren Eigenschaften die konzentrierte Wärmeenergie, welche die Scheinwerfer ausstrahlen, weggeschafft wird, ohne dass dabei lästige Zugerscheinungen auftreten. Die ständig veränderte Requisite-Anordnung erfordert, dass der Luftführung im Raum besondere Beachtung geschenkt wird.

Ferner galt es, Klimaanlage zu projektieren, die keine störenden Geräusche erzeugen und dadurch die Tonaufnahmen beeinträchtigen würden. Desgleichen dürfen die Anlagen keinen lästigen Körperschall (Vibrationen) erzeugen, um das erschütterungsfreie Funktionieren der Kameras zu gewährleisten.

In den Regieräumen, wo Spezialisten hochkonzentrierte Arbeit verrichten, müssen trotz wärmeabgebender Apparaturen und beschränkter Platzverhältnisse optimale Komfortbedingungen in bezug auf Klima und Geräuschpegel herrschen.

SIFRAG-Klimaanlagen auch für Ihre Ansprüche!

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik Frei AG

Zürich 051 - 25 15 51
Bern 031 - 56 25 25
Basel 061 - 43 92 60
Lausanne 021 - 23 74 08

Klimaanlagen
Ventilationen
Kälteanlagen
Luftbefeuchtung
Luftvorhänge
Brandschutz

Zum 25. Jubiläum des VSA 1944 — 1969

Inhalt

- 25 Jahre Verband Schweizerischer Abwasserfachleute. Von *A. Jost* 481*
Gewässerschutz im Raume Singen.
Von *R. Heierli* 483*
Die Abwasserreinigungsanlage «Röti» des
Kläranlageverbandes Schaffhausen. Von
P. Morgenthaler, A. Wildberger und
P. Fotsch 487*
Die Aufgabe des beratenden Ingenieurs
bei der Festlegung des Standortes von
Abwasserreinigungsanlagen. Von *E. Märki* 494*
Die Kehrlichtbeseitigungsanlagen in der
Region Baden/Brugg. Von *A. Buser* 498*
Die Rheinuferstrasse in Schaffhausen 501*

Umschau

- Magnetisch aufgehängte Eisenbahnen.
Notstrom-Schnellbereitschaftsaggregate für
den Flughafen Hamburg. Planer vor dem
Uebertritt in den Beruf 502

Buchbesprechungen

- Notwendigkeit und Möglichkeit einer
Raumordnung in der Schweiz, von *R.
Bossart*. Momententafeln für Dreiecks-
platten gleichschenkelig und allseits gelagert,
von *J. Born*. Optimal Control of
Engineering Processes, by *L. Lapidus* and
R. Luus 502
Schütze und Schützensteuerungen, von *H.
Franken*. Grosse Dampfkraftwerke, von
K. Schröder 503
Neuerscheinungen 504

Wettbewerbe

- Oberstufenschulanlagen Au-Wädenswil.
Krankenheim und Alterssiedlung «Heeren-
schürli» in Zürich-Schwamendingen. Fern-
sehzentrum Tunis, Verwaltungs- u. Schul-
gebäude in Neuhausen am Rheinfall 504*
Verwaltungsgebäude Bläuacker in Köniz
BE, Tierpark Langen Erlen, Basel. «Con-
cours international de la maison indi-
viduelle», Station fédérale de recherches
agronomiques à Changins sur Nyon VD 505

Mitteilungen aus dem SIA

- Generalsekretär. SIA-Haus AG 505

Ankündigungen

- «In Serie»: Problemausstellung des Zür-
cher Kunstgewerbemuseums 505
Der Weg ins zwanzigste Jahrhundert.
Kunstmuseum Basel. Aargauer Kunsthaus.
Vortragstagung über Stahl und Wärme-
behandlung, Zürich. Materialtest für
Sportbauten. Vortragskalender 506*